



SAINT JOHN

WEEKLY CONSTRUCTION UPDATE

Municipal Operations and Engineering
Ingénierie et opérations municipales
(506) 658-4455 Fax/Télécopieur : (506) 658-4740

municipaloperations@saintjohn.ca <http://www.saintjohn.ca>



The City of Saint John

Construction Update/Nouvelles hebdomadaires

Oct 11, 2019 /le 11 oct 2019

Drive with Caution or Use Alternate Routes
Police Will Be Monitoring Traffic
Expect Traffic Interruptions

Conduisez prudemment ou utilisez un trajet de rechange.
La police surveillera la circulation.
S'attendre à des interruptions de la circulation.

CITY OF SAINT JOHN PROJECTS

CONTINUING / ENCOURS :



[ROUTE 100 / ROTHESAY ROAD AT RAILWAY OVERPASS FULLY CLOSED](#)

The Department of Transportation and Infrastructure wishes to advise that due to unforeseen work on the Canadian National Railway structure, located on Route 100/Rothesay Road.

The Department of Transportation and Infrastructure apologizes for any inconvenience this may cause and appreciates the public's patience while we complete this important work.

The Department reminds motorists to reduce speed and drive safely and to check nb511.ca for updates.

Anticipated completion: November 23, 2019



[ROUTE 100 / CHEMIN ROTHESAY PASSAGE DE CHEMIN DE FER FERMETURE COMPLETE](#)

Le ministère des Transports et de l'Infrastructure souhaite informer le public que la fermeture à une voie du passage supérieur CN sur la route 100 (chemin Rothesay) sera prolongée en raison de travaux imprévus.

Le ministère des Transports et de l'Infrastructure regrette les désagréments causés par cette situation et remercie le public de sa patience.

Le Ministère rappelle aux automobilistes de ralentir, de conduire prudemment et de consulter le site nb511.ca pour obtenir les l'informations les plus récentes.

La fin des travaux est prévue le 23 novembre 2019





[Marsh Creek N0.1 \(M116\) City Of Saint John Reduced to One Lane](#)



The Department of Transportation and Infrastructure wishes to advise the motoring public that the Marsh Creek No. 1 (M116), City of Saint John will be reduced to one lane **starting Monday October 7, 2019**. The duration of this closure will be approximately 2 weeks. This lane closure is necessary for deck repairs and paving. Signage will be in place.



[Marsh Creek N0.1 \(M116\) Ville de Saint-Jean Réduit à Une Voie](#)

Le ministère des Transports et de l'Infrastructure tient à informer les automobilistes que le ruisseau Marsh No. 1 (M116), ville de Saint John, sera réduit à une voie à compter du lundi 7 octobre 2019. La durée de cette fermeture sera d'environ 2 semaines. Cette fermeture de voie est nécessaire pour la réparation du pont et le pavage. La signalisation sera en place.

<p>The Department of Transportation & Infrastructure apologizes for any inconvenience this may cause. The department reminds motorists to reduce speed and drive safely.</p>	<p>Le ministère des Transports et de l'Infrastructure s'excuse de tout inconfort que cela pourrait causer. Le ministère rappelle aux automobilistes de réduire leur vitesse et de conduire prudemment.</p>
<p><u>On behalf of Gateway Operations</u> </p> <p>Gateway Operations wishes to advise the public that beginning Thursday, May 9th, 2019, northbound traffic on the Main Street Viaduct will be temporarily redirected to the southbound lanes, with traffic in both directions being divided by delineators.</p> <p>As a result, the westbound on-ramp at Exit 122 will also be closed with detour signage in place to direct traffic to Route 1.</p> <p>These temporary changes will remain in place for approximately 4 months and are required as maintenance work continues on the bridge deck.</p> <p>Pedestrians should also note that foot traffic may also be impacted.</p> <p>We apologize in advance for any inconvenience this may cause.</p>	<p><u>au nom de Gateway Operations</u> </p> <p>Gateway Operations souhaite aviser le public qu'à compter du jeudi 9 mai 2019, les véhicules circulant en direction nord sur le viaduc de la rue Main seront temporairement réorientés vers les voies en direction sud, et les voies seront séparées par des délinéateurs dans les deux directions.</p> <p>Par conséquent, la bretelle d'accès de la sortie 122 en direction ouest sera également fermée, et une signalisation pour le détour sera mise en place pour diriger les voitures vers la Route 1.</p> <p>Ces changements temporaires seront en vigueur pendant environ quatre mois, et ils seront nécessaires pour la durée des travaux d'entretien du tablier du pont.</p> <p>Les piétons devraient aussi noter que la circulation piétonnière pourrait également être touchée.</p>
<p><u>Contract 2019-07: Chipman Hill (Union Street to King Street) – Water, Sanitary and Storm Sewer Renewal and Street Reconstruction</u></p> <p>Beginning June 10, 2019 – This project involves the installation of new watermain, sanitary and storm sewers and street reconstruction on Chipman Hill between Union Street and King Street. The installation of watermain and sanitary and storm sewers and street restoration will also be undertaken in the Prince William Street/King Street/Chipman Hill intersection.</p> <p>During construction Chipman Hill will be closed to through traffic but access to local businesses will be maintained. Two-way traffic on King Street and Union Street will be maintained. Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zone. Motorists are advised to take alternate routes.</p> <p>Anticipated completion: October 25, 2019</p>	<p><u>Contrat no 2019-07 : Chipman Hill (de la rue Union à la rue King) - Renouvellement de la conduite d'eau et des égouts sanitaires et pluviaux et travaux de réfection</u></p> <p>Les travaux débuteront le 10 juin 2019 - The City of Saint John installera de nouvelles infrastructures sur Chipman Hill (de la rue Union à la rue King). Une nouvelle conduite d'eau principale et de nouveaux égouts sanitaires et pluviaux seront installés.</p> <p>Aussi, une nouvelle conduite d'eau principale et de nouveaux égouts sanitaires et pluviaux seront installés à l'intersection des rues King William/King/Chipman Hill.</p> <p>Pendant les travaux de construction, Chipman Hill sera fermée à la circulation. L'accès des résidents et des entreprises de la localité sera maintenu.</p> <p>Nous vous prions de vous conformer aux panneaux de signalisation pour la circulation et les travaux de construction et d'opter pour un autre itinéraire.</p> <p>La fin des travaux est prévue le 25 octobre 2019.</p>
<p><u>Contract 2019-02: Mecklenburg Street (Sydney Street to Wentworth Street) – Water, Sanitary and Storm Sewer Renewal and Street Reconstruction</u></p> <p>Beginning June 3, 2019 – This project involves the installation of new watermain, sanitary and storm sewers</p>	<p><u>Contrat no 2019-02 : rue Mecklenburg (de la rue Sydney à la rue Wentworth) - Renouvellement de la conduite d'eau et des égouts sanitaires et pluviaux et travaux de réfection</u></p> <p>Les travaux débuteront le 3 juin 2019 - The City of Saint John installera de nouvelles infrastructures sur la rue Mecklenburg,</p>

<p>and street restoration on Mecklenburg Street between Sydney Street and Wentworth Street.</p> <p>During construction the street will be closed to through traffic. Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zone. Motorists are advised to take alternate routes.</p> <p>Anticipated completion: October 15, 2019</p>	<p>de la rue Sydney à la rue Wentworth. Une nouvelle conduite d'eau principale et de nouveaux égouts sanitaires et pluviaux seront installés.</p> <p>Pendant les travaux de construction, la rue sera fermée à la circulation. Nous vous prions de vous conformer aux panneaux de signalisation pour la circulation et les travaux de construction et d'opter pour un autre itinéraire</p> <p>La fin des travaux est prévue le 15 octobre 2019.</p>																																																
<p><u>Contract 2019-16 : Asphalt Resurfacing 2019 -</u></p> <table border="1" data-bbox="99 562 704 1077"> <thead> <tr> <th></th> <th><u>Start</u></th> <th><u>Finish</u></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Silver Crescent</td> <td>August 19</td> <td>October 15</td> </tr> <tr> <td>Swanton Street</td> <td>August 22</td> <td>October 15</td> </tr> <tr> <td>Birchdale Crescent</td> <td>August 26</td> <td>October 15</td> </tr> <tr> <td>Cedarwood Drive</td> <td>August 26</td> <td>October 15</td> </tr> <tr> <td>Rivershore Drive</td> <td>August 26</td> <td>October 15</td> </tr> <tr> <td>Ocean Drive</td> <td>September 17</td> <td>October 15</td> </tr> <tr> <td>Lucas Street</td> <td>September 17</td> <td>October 15</td> </tr> </tbody> </table>		<u>Start</u>	<u>Finish</u>	Silver Crescent	August 19	October 15	Swanton Street	August 22	October 15	Birchdale Crescent	August 26	October 15	Cedarwood Drive	August 26	October 15	Rivershore Drive	August 26	October 15	Ocean Drive	September 17	October 15	Lucas Street	September 17	October 15	<p><u>Contrat 2019-16 : Resurfacement d'asphalte - 2019</u></p> <table border="1" data-bbox="756 573 1435 1077"> <thead> <tr> <th></th> <th><u>Début</u></th> <th><u>Fin</u></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Croissant Silver</td> <td>19 août</td> <td>15 octobre</td> </tr> <tr> <td>Rue Swanton</td> <td>22 août</td> <td>15 octobre</td> </tr> <tr> <td>Croissant Birchdale</td> <td>26 août</td> <td>15 octobre</td> </tr> <tr> <td>Promenade Cedarwood</td> <td>26 août</td> <td>15 octobre</td> </tr> <tr> <td>Promenade Rivershore</td> <td>26 août</td> <td>15 octobre</td> </tr> <tr> <td>Promenade Ocean</td> <td>17 septembre</td> <td>15 octobre</td> </tr> <tr> <td>Rue Lucas</td> <td>17 septembre</td> <td>15 octobre</td> </tr> </tbody> </table>		<u>Début</u>	<u>Fin</u>	Croissant Silver	19 août	15 octobre	Rue Swanton	22 août	15 octobre	Croissant Birchdale	26 août	15 octobre	Promenade Cedarwood	26 août	15 octobre	Promenade Rivershore	26 août	15 octobre	Promenade Ocean	17 septembre	15 octobre	Rue Lucas	17 septembre	15 octobre
	<u>Start</u>	<u>Finish</u>																																															
Silver Crescent	August 19	October 15																																															
Swanton Street	August 22	October 15																																															
Birchdale Crescent	August 26	October 15																																															
Cedarwood Drive	August 26	October 15																																															
Rivershore Drive	August 26	October 15																																															
Ocean Drive	September 17	October 15																																															
Lucas Street	September 17	October 15																																															
	<u>Début</u>	<u>Fin</u>																																															
Croissant Silver	19 août	15 octobre																																															
Rue Swanton	22 août	15 octobre																																															
Croissant Birchdale	26 août	15 octobre																																															
Promenade Cedarwood	26 août	15 octobre																																															
Promenade Rivershore	26 août	15 octobre																																															
Promenade Ocean	17 septembre	15 octobre																																															
Rue Lucas	17 septembre	15 octobre																																															
																																																	
<p><u>Construction Update</u></p> <p><u>October 11, 2019 – October 18, 2019</u></p> <p><u>Safe Clean Drinking Water Project (SCDWP)</u></p>	<p><u>Mise à jour de la construction</u></p> <p><u>11 octobre 2019 – 18 octobre 2019</u></p> <p><u>Projet Eau potable et salubre</u></p>																																																
<p><u>Various Components</u></p> <p><u>Motorists are advised of the following traffic interruptions:</u></p> <p>Streets:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hickey Road from Loch Lomond Road to the Loch Lomond Drinking Water Treatment Facility. • Rothsay Avenue from Thorne Avenue to McLean Street • McLean Street • Loch Lomond Road from Foley Court to Courtenay Avenue 	<p><u>Divers Composants</u></p> <p><u>Les automobilistes sont avisés des entraves à la circulation suivantes :</u></p> <p>Rues :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Chemin Hickey du chemin Loch Lomond à l'installation de traitement de l'eau potable Loch Lomond • Avenue Rothsay de l'avenue Thorne jusqu'à la rue McLean • Rue McLean • Chemin Loch Lomond de Foley Court jusqu'à l'avenue Courtenay 																																																

- **Westmorland Street** from Tisdale Lane to Sunnyside Avenue
- **Bruce Lane**
- **Commerce Drive and Loch Lomond Road**
- **Champlain Drive**

Various components will be subject to intermittent traffic interruptions.

Motorists are advised to reduce speeds in construction zones, observe signage, and drive safely.

- **Rue Westmorland** de l'allée Tisdale jusqu'à l'avenue Sunnyside
- **Allée Bruce**
- **Promenade Commerce et chemin Loch Lomond**
- **Promenade Champlain**

Divers composants seront sujets à des interruptions de trafic intermittentes.

Les automobilistes sont avisés de réduire leur vitesse dans les zones de construction, d'observer la signalisation, et de conduire prudemment.